



Enfoque en la educación (Espanol)

2017-2018

Primavera 2018

Inversión en currículo

Nuevo currículo de inglés/artes del lenguaje para los grados 6-12

El próximo ciclo escolar 2018-19 comenzará con un avance significativo en materiales rigurosos y alineados con las normas para artes del lenguaje en inglés para los grados 6 al 12. Esta adopción es parte de la inversión anual de \$500,000 hacia nuevos materiales curriculares adoptados por la mesa directiva. "Somos extremadamente afortunados de tener un consejo escolar que apoya la instrucción de alta calidad. Esta completa adopción de los materiales llamados Springboard en sexto y décimo grado ubica a nuestros alumnos de sexto grado en el camino correcto para acceder a las clases de colocación avanzada en el décimo grado.", dijo Christy Krutulis, directora ejecutiva de enseñanza y aprendizaje. Además, las mejoras tecnológicas respaldadas por la mesa directiva garantizarán que haya Chromebooks en todos los salones de clases de ELA en los grados 6 al 12 para proporcionarles a los estudiantes varias maneras de participar en el aprendizaje.

Transporte 100% eficaz

El departamento de transporte de las Escuelas Públicas de Walla Walla recibió un 100 por ciento de calificación de eficiencia del estado de Washington por tercer año consecutivo. La calificación monitorea la cantidad de estudiantes que viajan en autobuses. El objetivo es aumentar la cantidad de estudiantes en cada autobús para reducir la cantidad de autobuses necesarios. Los datos se recopilan utilizando el Sistema de informes de asignación de transporte del estudiante (STARS por sus siglas en inglés) para proporcionar una calificación de eficiencia relativa de las operaciones de transporte del distrito escolar. "Es un reconocimiento importante ya que muestra que estamos funcionando con la máxima eficiencia y maximizando los fondos respaldados por el estado.", dijo el director de transporte John Griffith.

Ampliación del programa STEM al nivel secundaria

Los estudiantes obtienen créditos de preparatoria durante la secundaria

El próximo otoño, las Escuelas Públicas de Walla Walla estarán ampliando las materias electivas de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM por sus siglas en inglés) en las escuelas secundarias. Las mejoras adicionales de CTE permitirán a las escuelas Pioneer y Garrison ampliar las clases electivas ofrecidas, las cuales podrían incluir codificación, robótica, ingeniería, detectives médicos, ciencia de la tecnología y arquitectura sustentable. Los estudiantes de secundaria también pueden obtener créditos de preparatoria en álgebra, geometría y español para permitir una mayor flexibilidad en la búsqueda de clases avanzadas y de honores al nivel de preparatoria. Se han eliminado las tarifas de participación en actividades extracurriculares (incluyendo todos los deportes), con el fin de minimizar los obstáculos. El año pasado se agregó el fútbol competitivo para hombres y mujeres en ambas escuelas secundarias y ahora se ofrece la clase de español en los grados 6-8. Las Escuelas Públicas de Walla Walla son un distrito escolar Google y las aulas de escuela secundaria cuentan con servicios de Google y dispositivos electrónicos Chromebook para respaldar el aprendizaje del mundo actual. Ambas escuelas ofrecen los servicios de banda, orquesta, coro y programas para estudiantes altamente capacitados, así como programas de lenguaje dual, preparación para la universidad y programas extracurriculares del siglo 21.

Ensambladores aeroespaciales de Boeing

Los estudiantes Carlos Luis, Touchet (11), Neil Peters, Touchet (11), Hunter Dickson, College Place (11), Kannon Gustin-Rowe, Touchet (11), Lane Floch, College Place (12), Julian Esparza WaHi (Opportunity) (11) y Justin Goss, Wa-Hi (11) de la clase de tecnología avanzada de fabricación y soldadura de SEATech, participaron en el concurso llamado SkillsUSA Aerospace Assembler realizado en la planta Boeing de Everett WA. Los estudiantes tuvieron que completar un proyecto de habilidades prácticas además de una entrevista y un currículum. Esta fue la primera vez que SEATech compitió en este evento y los estudiantes tuvieron una actuación impresionante. Los estudiantes también pudieron recorrer las instalaciones de Divers Institute of Technology para aprender más sobre la industria.

Almuerzo con un policía

Los oficiales de policía construyen relaciones positivas con los estudiantes a través del nuevo programa de alcance juvenil. Esta primavera, el Departamento de Policía de Walla Walla se asoció con las Escuelas Públicas de Walla Walla para lanzar un nuevo programa en las escuelas con el fin de familiarizar a los niños con los oficiales de policía. Se llama "Almuerzo con un policía" (Lunch with a Cop). "La idea detrás de "Almuerzo con un policía" surgió cuando dos oficiales de policía de Walla Walla, Spencer Kelty y Paul Green comenzaron a visitar las escuelas locales para el almuerzo.", dijo Vicki Ruley, Coordinadora de Prevención del Delito y Asesora de Walla Walla Area Crime Watch. Esto funcionó tan bien que el sargento Eric Knudson comenzó a alentar a los que estaban bajo su cargo para ir a las escuelas y unirse a los niños para el almuerzo.

¡Reduciendo barreras y fortaleciendo lazos entre oficiales de policía y niños!

Walla Walla Area Crime Watch está patrocinando almuerzos para los oficiales en cada una de las escuelas. Este simple concepto de unirse a los niños para el almuerzo alienta a los niños a sentirse cómodos para platicar y hacer preguntas a los oficiales.", dijo Ruley. "Reduce la ansiedad que ocasiona tener un policía a nuestro alrededor y es una oportunidad excepcional para la prevención del delito."

Bono de reemplazo

El consejo escolar aprueba la propuesta de bonos 'Sin aumento de tasas impositivas'

El mensaje de: "No aumenten nuestras tasas impositivas sobre los bonos.", fue escuchado constante por el Equipo de Trabajo de Instalaciones Comunitarias durante la fase de participación de la comunidad el invierno pasado en su estudio de casi dos años. Este aporte impulsó a la Mesa Directiva de las Escuelas Públicas de Walla Walla a aprobar por unanimidad una propuesta que mantiene las tasas impositivas de los bonos iguales a las tasas actuales. Se les pedirá a los votantes que decidan sobre una propuesta de bonos de reemplazo de \$65.6 millones el 6 de noviembre de 2018 para renovar las escuelas Pioneer Middle School y Lincoln High School de Walla Walla. El bono también financiaría otras mejoras de salud, seguridad, educación e infraestructura en todo el distrito. En diciembre, las Escuelas Públicas de Walla Walla terminarán de pagar la deuda de bonos existente y esta propuesta reemplaza la tasa de impuestos actual, manteniendo una de las tasas más bajas de impuestos de bonos escolares en el condado a \$1.23 / \$ 1,000. Continúa dentro...	"La comunidad habló claro y fuerte. Están listos para abordar estas necesidades críticas de las instalaciones si el distrito les brinda un paquete sólido que controla los impuestos. Y eso es lo que hemos hecho." Presidente de la Mesa Directiva - Derek Sarley
---	--

Mensaje del superintendente

Tres veces al año, las Escuelas Públicas de Walla Walla envían el boletín de Enfoque en la educación a las casas de los residentes. Esta publicación sirve como una plataforma para mantener a nuestra comunidad informada y conectada con el distrito escolar.

Agradecemos su participación y apoyo. La Mesa Directiva y yo valoramos su aporte y damos la bienvenida a sus ideas mientras nos esforzamos por ofrecer una educación de primera clase para todos los estudiantes a medida que desarrollamos los graduados más codiciados de Washington."

Superintendente

Wade Smith

(509) 527-3000

wsmith@wwps.org

Twitter: @WallaWallaSup

¡Al Equipo de Trabajo de Instalaciones Comunitarias!

Los 18 miembros del Equipo de Trabajo de Instalaciones Comunitarias se reunieron en el otoño de 2016 con un cargo para priorizar las necesidades educativas, de seguridad y de preservación de instalaciones a través del desarrollo de un Plan maestro de instalaciones de largo plazo. Su trabajo concluyó en el mes de abril. Quiero agradecer a este increíble grupo de líderes comunitarios por su compromiso, orientación y liderazgo.

Miembros del Equipo de Trabajo...

>> Paul Schneidmiller (presidente) - negocios	>> Tony Cabasco – educación superior
>> Jim Dumont – Ciudad de WW	>> Roger Esparza – agente de bienes raíces
>> Darcey Fugman-Small - negocios	>> Chris Garratt – servicios de salud
>> Randy Glaeser – condado de WW	>> Don Holbrook - correcciones
>> John Keifel – representante clasificado	>> Dean Lodmell – ingeniero local
>> Dick Moeller – contratista local	>> Linda Newcomb – arquitecto local
>> Jim Peterson – educación superior	>> Kara Schulke - mamá
>> Phil Shivel – contratista local	>> Craig Sievertsen - finanzas
>> Keith Swanson – representante certificado	>> Peter Swant – comisionado de puerto
>> Casey Waddell - finanzas	>> Jerry Zahl – agricultura

Conserje de Pioneer MS es honrado por su excelencia

El superintendente Wade Smith presenta al conserje de Pioneer MS, Brent Bieloh, el premio ESD 123 Empleado clasificado del año. Bieloh ha trabajado en el distrito durante 26 años.

Además de sus deberes regulares de mantener un ambiente escolar seguro y funcional, Bieloh lidera un programa para estudiantes en riesgo para ayudar a reducir el ausentismo y mejorar el rendimiento académico.

Resumen de bonos

El 6 de noviembre de 2018, las Escuelas Públicas de Walla Walla solicitarán a los votantes que decidan una medida de bono de reemplazo de \$65.6M para renovar las escuelas Walla Walla High School, Pioneer Middle School y Lincoln High School y financiar mejoras específicas a la salud, seguridad, educación e infraestructura de todo el distrito. Los proyectos de renovación de la escuela son elegibles para un estimado de \$52.6M en fondos estatales de State Match. Todos los fondos de State Match se aplicarán solo a los proyectos aprobados por los votantes. Cualquier exceso de dólares restante después de la finalización de estos proyectos se utilizará para pagar la deuda con el fin de reducir la tasa para los contribuyentes.

Cómo se invertirán los dólares de los bonos

Proyectos vitales 10%
Renovación de Lincoln 9%
Renovación de Pioneer 24%
Renovación de Wa-Hi 57%

RECAPITULACIÓN DE LOS PROYECTOS

PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA ESCOLAR

- Completar proyectos escolares específicos de todo el distrito priorizados por el Equipo de Trabajo de Instalaciones que consiste principalmente en mejoras de techos, eficiencia de calefacción y refrigeración, así como mejoras de seguridad y protección.

RENOVACIÓN DE LA ESCUELA PIONEER

- Renovar aulas y eliminar salones portátiles
- Mejorar la entrada para tener mayor seguridad
- Ampliar las aulas de bellas artes
- Mejoras a las instalaciones para cumplir con la población estudiantil
- Mejorar el flujo de tránsito para mayor seguridad

RENOVACIÓN DE LA ESCUELA LINCOLN

- Renovar aulas y eliminar salones portátiles
- Sistemas de aire acondicionado y calefacción
- Mejorar el área para las clases de teatro y bellas artes
- Entrada ADA y acceso ADA en los pisos superiores

RENOVACIÓN DE WALLA WALLA HIGH SCHOOL

- Renovar aulas y eliminar salones portátiles
- Sistemas de aire acondicionado y calefacción
- Mejoras en la eficiencia energética
- Mejoras en seguridad y protección
- Mejoras en las áreas de bellas artes, ciencia y CTE

COSTO DEL PROYECTO

PROYECTO	\$ DEL BONO	\$ IGUALADO	\$ TOTAL
INGRAESTRUCTURA	\$6.68M	No es elegible	= \$6.68M
PIONEER MS	\$16.05M	+ \$7.30M	= \$23.35M
LINCOLN HS	\$5.71M	+ \$5.26M	= \$10.97M
WA-HI	\$37.18M	+ \$40.07M	= \$77.25M
COSTO TOTAL:	\$65.62M	+ \$52.63M	= \$118.25M

Mediante la maximización de los recursos de igualación estatal y la aplicación directa de esos recursos a los proyectos identificados, el distrito puede renovar tres escuelas sin aumentar la tasa de impuestos para las partes interesadas.

TASA DE IMPUESTO

Sin aumento a la tasa impositiva ...

Este es un bono de reemplazo. Toda la deuda de bonos existente será pagada en su totalidad en diciembre de 2018. La valuación propuesta de \$1.23 por cada \$1,000 reemplaza la tasa existente que los contribuyentes pagan actualmente. Como resultado de esta propuesta no existirá un aumento en la tasa impositiva. Los contribuyentes con una vivienda valorada en \$250,000 continuarían pagando aproximadamente \$26 por mes o \$308 por año. El plazo del bono no debe exceder los 20 años.

>> PROPUESTA DE UN BONO DE REEMPLAZO EN 2018 *Continuación de la página 1*

Los proyectos de renovación escolar son elegibles para un estimado de \$52.6M en fondos estatales de State Match. Todos los fondos State Match se aplicarán únicamente a los tres proyectos de renovación escolar. Los costos del proyecto serán monitoreados cuidadosamente por un Comité de Supervisión de Bonos de los ciudadanos y cualquier exceso de dólares restante después de la finalización de las renovaciones se utilizará para pagar la deuda y reducir la tasa para los contribuyentes.

"La comunidad habló claro y fuerte.", dijo el presidente de la Mesa Directiva, Derek Sarely. "Están listos para abordar estas necesidades críticas de las instalaciones si el distrito les brinda un paquete sólido que controle los impuestos. Y eso es lo que hemos hecho."

¡Sharpstein Stomper de por vida!

Dean Lodmell regresa a sus raíces para modernizar las instalaciones históricas para las próximas generaciones

Dean Lodmell recuerda vívidamente cuando se sentaba en los escalones de la escuela Sharpstein Elementary en la década de 1940 y platicaba con sus compañeros sobre deportes y sus sueños para el futuro. Lodmell dice que tuvo una vida de cuentos creciendo en el exuberante valle verde de Walla Walla. Su padre era dentista y su madre trabajó arduamente para mantener en orden a la familia con una casa llena de niños activos. Dean no se imaginaba que 60 años más tarde, sería el gerente de construcción del distrito en su querida escuela durante la renovación del icono histórico después de la exitosa elección de bonos de 1999. La modernización de un tesoro de la comunidad de hace 100 años no fue una tarea fácil, y el conocimiento y la experiencia de Dean fueron fundamentales para garantizar un proyecto de calidad para el personal, los estudiantes y la comunidad. El edificio sigue siendo una de las atracciones arquitectónicas más populares en Walla Walla.

Lodmell creció en Walla Walla y se graduó de Walla Walla High School en 1952. Asistió a Whitman College en Walla Walla antes de trasladarse a la Universidad de Columbia para continuar su educación en ingeniería civil y estructural. Siendo joven y reciente graduado de la universidad, fue contratado para ayudar a administrar la construcción del Dodger Stadium en Los Ángeles. Trabajó en varios proyectos de presas en la década de 1960 y posteriormente se encontró en Pakistán construyendo carreteras y puentes. También trabajó durante siete años en la construcción de túneles en la ciudad de Nueva York durante la década de 1970. También cuenta con una amplia influencia en la construcción local, incluida la terminal del aeropuerto regional de Walla Walla, Key Technology, la biblioteca Penrose de Whitman College y el edificio administrativo de Walla Walla College.

En los últimos años, Dean ha servido en el Equipo de Trabajo de Instalaciones Comunitarias como parte del proceso de preparación de bonos del distrito. También ayudó con el desarrollo de una nueva pista para todo clima para Walla Walla High School. Dean ha estado casado con Betty desde 1986. Betty es propietaria y administra el preescolar

de Betty. Ella ha operado su negocio en Walla Walla desde 1962 y ha ayudado a más de 3,200 estudiantes a prepararse para el kindergarten.

El graduado de Walla Walla High School, Dean Lodmell, sigue siendo un modelo para los estudiantes de hoy y sigue contribuyendo para el mejoramiento de su comunidad.

Legado local de Lodmell

Gerente de construcción en estos proyectos locales:

- >> Renovación de Sharpstein
- >> Terminal del aeropuerto regional de WW
- >> Key Technology
- >> Biblioteca Penrose en Whitman
- >> Edificio administrativo en la universidad de WW
- >> Country Club WW (clubhouse)
- >> Villages in Garrison Creek
- >> Pepper Bridge Winery

Educación de Lodmell:

- >> Walla Walla High School (1952)
- >> Whitman (matemáticas AB / física)
- >> Columbia University (BS & MS en ingeniería civil)

Carrera atlética

Lodmell fue un excelente atleta en todos los aspectos, sobresaliendo en las carreras de esquí y en el fútbol americano. Fue miembro del equipo de fútbol americano del campeonato estatal Wa-Hi de 1951. También fue el campeón de carreras de esquí de las escuelas preparatorias del noroeste en descenso y eslalon, y dos veces en la división universitaria del noroeste. Fue campeón de eslalon 1 vez en Whitman College. Se ubicó entre los 10 mejores del país y fue invitado a las pruebas olímpicas en 1955.

United Way apoya el programa Adopt-a-Blue Devil

Las Escuelas Públicas de Walla Walla continúan sus esfuerzos por derribar las barreras de participación en programas y actividades escolares a través de una asociación con United Way de Walla Walla. El nuevo programa Adopt-a-Blue Devil de este año es ahora parte de la campaña anual de recaudación de fondos de United Way. Las donaciones se destinan a los estudiantes que necesitan ayuda financiera para pagar los costos asociados con actividades académicas, cocurriculares, clubes o atletismo. Las solicitudes para acceder a los recursos pueden ser presentadas por maestros, entrenadores, consejeros del club y estudiantes.

Saludo sénior

Cuando la estudiante sénior de Wa-Hi, Ritu Patel, cursaba el 7mo grado en Pioneer Middle School, su madre la alentó a ofrecerse como voluntaria con personas de la tercera edad de la localidad. Al principio se mostró reacia, pero aun así decidió intentarlo. Participó en juegos, salir a caminar y pláticas durante las comidas. Ritu descubrió que le encantaba interactuar con las personas mayores y decidió continuar como voluntaria durante sus años de preparatoria. "He aprendido mucho de estas increíbles personas. Me enseñan buenos modales, cómo preparar una mesa para cenar, historia y mucho más.", dijo Ritu. Ella planea asistir a la Universidad de Washington en el otoño y estudiar salud pública, con intenciones de ir a la escuela de medicina para convertirse en médico.